新聞局登記證局版台報字第〇〇二七號 社址：台北市忠孝東路四段五五五號 每月一五〇元
經濟日報
ECONOMIC DAILY NEWS
發行人 王必立
第肆玖零叁號
中華郵政台字第二二六七號執照登記爲第一類新聞紙類 承印者：聯合報印刷廠 今天三大張
●電話●
總機：7681234
訂報：7676148
廣告：7676113
編輯部：7676207
採訪組：7676215
工商服務部：7654754

銀行調整存放款利率 央行核定自明起實施

存款利率調高〇・五至〇・七五個百分點 放款利率最低一三・五%最高一六・二%

【本報訊】中央銀行昨天核定台北市銀行公會建議，自明（十七）日起將銀行業大部份存款利率調高〇・五至〇・七五百分點；銀行放款則將種類簡化，最低利率訂爲年息一三・五%，最高利率限爲年息一六・二%。

這是中央銀行宣布邁向利率自由化，訂定「銀行利率調整要點」，授權由銀行業議訂存放款利率以來，首次調整利率。銀行業存放款利率上次調整，是去（六十八）年八月二十二日。

中央銀行核定的銀行業存款種類及期限仍然不變，放款則改爲短期（一年及一年以下）無担保放款、短期担保放款、中長期放款等三類；銀行承做外銷貸款、貼現及其餘外幣外匯貸款種類仍舊維持。

銀行短期担保放款最低利率爲年息一三・五%，短期無担保最低爲一四・二五%，中長期放款最低爲一四・五%；這些放款加碼的最上限均爲一六・二%。

存款方面，活期存款決定由現行年息二%，調高爲二・五%；定期存款一個月期由九%調整爲九・七五%，三個月期由九・五%調升至一〇・二五%，六個月期由一〇・二五%調至一一%，九個月期由一一・二五%調升爲一一・七五%，一年及一年以上仍維持年息一二・五%。儲蓄存款活期由年息八%，調高爲八・五%，一年期、二年期及三年期均維持年息一二・五%。

外匯指定銀行代收外匯存款亦經調整提高，一個月、三個月、六個月、九個月及一年期仍繼續「釘住」新台幣定期存款同檔期利率。外匯銀行代收外幣存款利率則未調整。

各外匯銀行目前承做外銷貸款利率爲年息一〇・五%，仍維持不變；貼現（本票及匯票）利率則將由銀行業自行訂定，不受中央銀行規定放款上下限的限制；但據銀行公會負責人士表示，目前行庫承做票據貼現業務不多，行庫對這項利率不致訂得太高，將比貨幣市場利率低。

台北市銀行公會理事長孫義宣昨天對記者表示，這次利率結構改變，中長期放款只有一種，但並不意味這項放款一定要有抵押品，銀行仍將繼續承做一年期以上中長期的無担保放款，利率亦不致超過放款上限。

孫義宣指出，利率今後漸趨自由化，資金價格如能經由市場供需決定，資金供給者將能獲得合理的代價，需求者也付出合理的成本，可使資金運用達到最經濟用途。他認爲，利率自由化後，只有出得起價格的人才能借到錢，對工商業經營效率是一項挑戰，另一方面看，資金供需比較能一致，對工商業未嘗不是好事。

短期內放款利率 審議小組協議不作顯著提高

最低放款利率加碼將訂客觀原則

【本報訊】據透露，由九家主要行庫組成的利率審議小組日前曾經協議，銀行放款利率上限經調高至年息一六・二%後，短期內各主要行庫對放款客戶收取利息，仍將不予顯著提高，以顧及廠商成本及適應。

自去年八月調整利率以來，銀行一般放款利率最高者，爲年息一五・二五%，屬一年以上中長期無担保放款上限。據說，主要行庫的「默契」，是以過去這項利率爲指標，不希望超過這項水準太多。

至於各行庫在放款最低利率之上，如何對顧客加碼，利率審議小組亦希望商議訂出一般原則，由各行庫自行根據其客觀情況，作爲加碼依據。

據瞭解，各行庫目前都已積極研究其較客觀的放款利率加碼辦法，以便因應今後放款操作的需要。

舊有貸款仍按契約規定 彈性利率者將隨之調整

【本報訊】台北市銀行公會理事長孫義宣昨天表示，銀行利率自明（十七）日調整，借款客戶舊有貸款，與銀行訂定彈性利率契約者，放款利率將立即調整；契約如屬固定利率條款，則在貸款期滿前不致調整利率。

孫理事長答覆本報記者詢問時表示，銀行一般放款種類已簡化爲三種，利率亦經改訂，並可由承貸銀行彈性操作；但銀行公會日前曾協議，銀行自調整利率日起新承做放款案件，自應按新利率標準收取利息；銀行舊有貸款未到期者，則應遵重貸款契約的利率條件，以免有失公允。根據這項原則，客戶貸款到期申請展期，應視同新借，而重新訂定利率。

據瞭解，銀行貸款採彈性利率標準者，以短期性放款居多，中長期放款則爲固定利率爲多。

存款方面，銀行根據規定，對活期存款及活期儲蓄存款應立即調整利率，部份銀行開辦的機動利率存款也屬同一情形；定期性存款則無特殊規定，銀行通常自行決定是否調整。

重貼現及短期融通等利率 兪國華說 目前暫不調整

【本報訊】中央銀行總裁兪國華昨天表示，重貼現率、短期融通利率等央行對銀行業的貼放利率，目前暫時不作調整。

兪總裁昨天接受記者訪問所作這項表示，意即央行對銀行的合格票據貼現率將維持年息一一%，担保放款融通將維持年息一二・五%，短期融通爲一四・七五%，外幣融通爲一一%，外銷貸款融通爲九・五%。

據瞭解，中央銀行的重貼現及各項融通利率，影響銀行利率及資金至鉅，央行此次可能係鑒於利率改制初期安定的考慮，而暫時不調整這些融通銀行的利率。

另據央行高級主管表示，央行現有業務局及外匯局辦理的各項外匯轉融通，利率目前亦不作調整。

外滙交易中心將提建議 出口押滙墊款利息 提高爲一三・五%

【本報訊】據悉，外匯交易中心配合銀行利率調整，即將建議中央銀行外匯局，將現行出口押匯墊款利息由年息一二・五%，調高爲一三・五%。

指定外匯銀行買進出口押匯單據，在國外銀行付款前對押匯廠商墊付新台幣，自去年二月一日外匯市場建立以來，均將該項墊款利率釘住銀行三個月以下放款利率下限，目前爲年息一二・五%；但銀行利率將自明天起改變操作，該檔期放款利率已經取消，交易中心將建議改釘住銀行放款最低基本利率。

據瞭解，外匯銀行對廠商押匯墊款收取利息的天數，仍將不會改變；外匯銀行以收款幣別區分，港幣、新加坡幣等亞洲貨幣，酌收七天墊款利息；美金及其他貨幣則收取十二天利息。

銀行業存款利率表

實施日期：六十九年十一月十七日

最高年息百分比率

類別		現行利率	擬調整利率	調整幅度
活期存款		2.00	2.50	⊕ 0.50
定期存款	一個月	9.00	9.75	⊕ 0.75
	三個月	9.50	10.25	⊕ 0.75
	六個月	10.25	11.00	⊕ 0.75
	九個月	11.25	11.75	⊕ 0.50
	一年及一年以上	12.50	12.50	不變
儲蓄存款	活期	8.00	8.50	⊕ 0.50
	一年	12.50	12.50	不變
	二年	12.50	12.50	不變
	三年	12.50	12.50	不變

銀行業放款利率及其幅度表

年息百分率

類別	最低放款利率	各種放款最高利率
①短期無担保放款（一年及一年以下）	14.25	16.20
②短期担保放款（一年及一年以下）	13.50	
③中長期放款	14.50	

註：各種放款最高利率，按照短期担保放款利率13.50%增加百分之二十，擬訂爲16.20%。

外匯指定銀行代收外匯存款利率

最高年息百分比率

類別	現行利率	擬調整利率	調整幅度
一個月	9.00	9.75	+0.75
三個月	9.50	10.25	+0.75
六個月	10.25	11.00	+0.75
九個月	11.25	11.75	+0.50
一年	12.50	12.50	不變

外匯指定銀行代收外幣存款利率

最高年息百分比率

類別	利率	備註
三個月	6.00	不變
六個月	6.75	不變
一年	9.50	不變

利率操作由被動變爲主動 銀行跨出艱辛第一步

轉變期中如何防弊・將是成敗關鍵

本報記者 鄧萬邦

在利率訂價及操作方面，過去二、三十年來一直處於「被動」地位的銀行業，現在起終於向前邁進了一步，漸漸將負起主動角色；不過，銀行業跨出的這一步，預料將十分艱辛。

銀行公會在中央銀行的授權下，已經商議訂出了今後銀行利率操作的原則，並且開了一個「紅盤」。一般認爲，銀行公會根據九家主要行庫總經理建議，而經中央銀行核定的新制度，顯得十分審慎，對金融現狀及廠商因應都顧慮得很週到。

從明天開始實施的新利率，與現有水準比較，存款放款可能都提高了一點，實際幅度看起來都很輕微；以利率本身的變動而言，對金融及經濟影響都不大，但放款結構簡化及銀行業自主能力提高，則深具意義。相對的，這方面可能發生的問題也將較多，值得主管當局及銀行業注意。

國內銀行放款經常受人詬病；他們也不諱言：銀行一直有老大的作風，放款極重視抵押。很久以來，銀行主要總是以担保作爲放款審核的依據，利率亦無甚彈性可言。今後，銀行可以自行根據個別客戶而差別取息，操作如何轉變，而不致產生弊病或者糾紛，實爲銀行業在此次利率改制中的首務。

銀行公會理事長孫義宣及利率審議小組召集人嚴爲實曾對記者一再強調，利率小組將很快擬訂一項比較客觀的標準，作爲各行庫放款的參考，而各行庫本身，也將儘可能依性質的差異，分別推動信用評等制度，或者提出具體的放款加碼辦法來實施。希望行庫這些必要的配合措施能夠儘速妥善制訂。

利率改制第二項值得顧慮的課題，是眼前即將發生的現實問題；利率明天開始調整，而且以後可能經常調整，銀行與客戶之間的權益可能產生摩擦，甚至發生糾紛。這項顧慮的主要原因是，過去銀行每當利率變動，在作法上總是偏向自身立場，有些客戶吃了虧。

過去，銀行存放款利率調高，部份銀行對放款總是希望立即調高，存款則儘可能拖延提高；今後利率調整次數頻繁後，對銀行而言，由於成本相對變化較大，對存放客戶利息調整的分寸也較難把握，主管當局似應配合銀行業，擬訂公布一套完善而公平的辦法，作爲客戶與銀行間關係的準則。

就像外匯改制一樣，初期利率改變操作必然也將發生一些問題，利率是資金的國內價格，影響也將較匯率大，希望主管當局及負主要責任的銀行公會，隨時針對問題檢討改善，期使我利率早日自由化，眞正反映資金市場供需情況。連帶的，利率制度及結構的完善，亦將有助於改善現有外匯市場操作的「瓶頸」，建立我國健全完整的金融市場。

懸賞 新台幣伍萬元整

於69年11月8日凌晨二時於土城工業區勝利路2號明能企業有限公司運出高峰銑床、台中精機車床、福旺車床、太子堆高機、坤聖磨床、冠洲車床，共計六台，仁人君子知道這批機械下落時請通知我們，定有重賞，決不食言。

電話：591-0866 陳
985-3776 黃
781-7629 張
洽

謝啓

本公司於昨日（十五）開幕，荷蒙台南市議會許議長石吉先生及各界人士同業先進厚賜隆儀，並蒞臨踵賀，毋任感戴，謹此敬致
謝忱

新第一百貨
董事長 徐小峰
副董事長 邱獻湖
敬啓

小王爺陳麗麗台南遊 駕臨 新第一百貨

小王爺駕到，有令您意想不到的收穫!!

蜜絲佛陀 資生堂 美容發表會 16日下午2:30~10:00

綠的概衫4折大優待 雙重贈品

開幕6重大贈送

星心相印時間～下午三時至五時

「星心相印」幸運獎：贈送20個愛樂美電子鍋。

「心心相印」猜獎：猜到了，憑統一發票領回一半錢。

「星心相印」

「明星的心」大獎獎：猜到了，明星送您紀念品。

小王爺 陳麗麗 擔任主持

新第一百貨 台南市西門路120號 ☎：2941…

各大廠商聯合敬賀

發財，就靠這本書！

中華民國五金與機械總覽

這本書的唯一目的：就是促進產銷，幫助大家發財

總覽簡介：

主編：
經濟日報
台灣區機器工業同業公會
台北市五金商業同業公會
金屬工業發展中心
工業技術研究院金屬工業研究所
台灣區手工具工業同業公會
中國經濟通訊社
台灣區金屬品冶製工業同業公會
台灣區手工具工業同業公會
台灣省五金商業同業公會聯合會

內容：
①市場分析（含統計）
②機械五金最新產銷剖析。
③機械五金製造廠商名錄。
④五金與機械主要採購商公會會員名錄。
⑤產品分類剖析。 分類
⑥主管單位相關法令規定與輔導辦法。
⑦主管官署主官、相關公會有關負責人分析性文稿。
⑧其他有助於業界產銷參考的文字，如世界各國海關進出口相關稅率最新技術等。
⑨相關產品廣告

發行：
①贈送專業報刊讀者。
②贈送國內外有關之業者、買主、廣告委刊廠商、海外買主（採購商、貿易商）國內外五金機械使用業界、外國貿易機構、我國駐外單位、軍公教採購單位、學術研究單位、圖書館，以及相關之讀者，並直接由本報關係企業中國經濟通訊社持有之海外買主名單中，挑選殷實而具規模者郵寄贈閱。

歡迎貴公司來函索取本總覽
請逕與經濟日報記者連絡，
各地電話——
台北：(02)7654754
7681234轉332・379・395分機
桃園(033)342864 中壢 新竹(035)251500 苗栗(037)327062
台中：(042)232965(日) 321889(夜) 彰化：(047)233222 321307
台南(062)265885(日) 253070(夜) 高雄(07)2316626(日) 2912923(夜)

●總覽免費贈送辦法（截定11月20日截止，以郵戳爲憑）

如果您需要「五金機械總覽」的話，請將右表填妥，另附回郵及手續費五十元，一併寄至台北市忠孝東路四段五五五號五樓工商服務部，或利用郵政劃撥109969號經濟日報工商服務部帳號劃撥，劃撥請剪右表，貼於郵政劃撥單背面，或請在劃撥單背面寫明客戶名稱、地址、電話與有否訂閱經濟日報，出版後，即以掛號寄上。

五金機械總覽免費贈閱單（每單限贈一冊）

收件人	
地址	
寶號 姓名	
電話	
有否訂閱 經濟日報	

經濟日報策劃